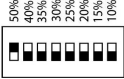
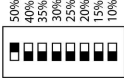


INSTRUKCJA OBSŁUGI – LOSOMAT ZEWNĘTRZNY CTK – LS3

LOSOMAT ZEWNĘTRZNY CTK-LS3	SYSTEM KONTROLI LOSOWEJ CYBERTECH
ZESTAW:	LOSOMAT CTK - LS3
KONFIGURACJA PRAWDOPODOBIEŃSTWA KONTROLI	System kontroli losowej ma 8 możliwych prawdopodobieństw kontroli, które użytkownik może wybrać samodzielnie. Po otwarciu urządzenia prawdopodobieństwo ustawia się na 8-segmentowym przełączniku. Domyślne ustawienia fabryczne to:  UWAGA! Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, tylko jeden mikroprzełącznik może znajdować się w górnej pozycji (ON).
PANEL GŁÓWNY CTK-LS3	Panel posiada przycisk wyzwalający losowanie, buzzer oraz diodę sygnalizującą wynik losowania po naciśnięciu przycisku.
PARAMETRY TECHNICZNE	
Zasilanie	230Vac (zasilacz wbudowany wewnątrz obudowy)
Pobór prądu	100mA max.
Wymiary	160 x 85 x 55 mm
Waga	350 g
Stopień szczelności	IP 52

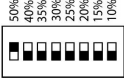
www.cyber-tech.pl

NOTICE D'UTILISATION – LOSOMAT EXTERNE CTK – LS3

SELECTO EXTERNE CTK-LS3	SYSTÈME DE CONTRÔLE ALÉATOIRE CYBERTECH
ENSEMBLE:	SELECTO CTK - LS3
CONFIGURATION DE LA PROBABILITÉ DE CONTRÔLE	Le système de contrôle aléatoire dispose de 8 probabilités de contrôle possibles, que l'utilisateur peut sélectionner individuellement. Après ouverture de l'appareil, la probabilité se règle à l'aide d'un commutateur DIP à 8 positions. Le réglage d'usine par défaut est:  ATTENTION! Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, un seul micro-interrupteur peut être en position haute (ON).
PANNEAU PRINCIPAL CTK-LS3	Le panneau est équipé d'un bouton déclenchant le tirage au sort, d'un buzzer ainsi que d'une LED indiquant le résultat du tirage après appui sur le bouton.
PARAMÈTRES TECHNIQUES	
Alimentation	230 Vac (bloc d'alimentation intégré à l'intérieur du boîtier)
Consommation de courant	100mA max.
Dimensions	160 x 85 x 55 mm
Poids	350 g
Indice de protection	IP 52

www.selecto-system.fr

USER MANUAL – EXTERNAL RANDOM SELECTOR CTK – LS3

RANDOM SELECTOR EXTERNAL CTK-LS3	CYBERTECH RANDOM CONTROL SYSTEM
SET:	RANDOMIZER CTK - LS3
CONTROL PROBABILITY CONFIGURATION	The random control system offers 8 possible control probabilities which can be selected by the user. After opening the device, the probability is set using an 8-position DIP switch. Factory default setting:  WARNING! To ensure proper operation, only one micro-switch may be in the upper (ON) position.
MAIN PANEL CTK-LS3	The panel includes a draw trigger button, buzzer and LED indicating the result after pressing the button.
TECHNICAL PARAMETERS	
Power supply	230 Vac (power supply integrated in enclosure)
Current consumption	100mA max.
Dimensions	160 x 85 x 55 mm
Weight	350 g
Protection rating	IP 52

www.randomcheck.eu

BEDIENUNGSANLEITUNG – EXTERNER LOSAUTOMAT CTK – LS3

LOSAUTOMAT EXTERN CTK-LS3	CYBERTECH ZUFALLSKONTROLLSYSTEM
SET:	LOSAUTOMAT CTK - LS3
KONFIGURATION DER KONTROLLWAHRSCHEINLICHKEIT	Das Zufallskontrollsystem verfügt über 8 mögliche Kontrollwahrscheinlichkeiten, die der Benutzer selbst auswählen kann. Nach dem Öffnen des Geräts wird die Wahrscheinlichkeit über einen 8-Segment-DIP-Schalter eingestellt. Die werkseitige Standardeinstellung ist:  ACHTUNG! Um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, darf sich nur ein Mikroschalter in der oberen Position (ON) befinden.
HAUPTPANEL CTK-LS3	Das Panel verfügt über eine Taste zum Auslösen der Ziehung, einen Summier sowie eine LED, die nach Betätigung der Taste das Ziehungsergebnis anzeigt.
TECHNISCHE PARAMETER	
Stromversorgung	230 Vac (Netzteil im Gehäuse integriert)
Stromaufnahme	100mA max.
Abmessungen	160 x 85 x 55 mm
Gewicht	350 g
Schutzart	IP 52

www.zufallo.de